

Circulaire d'information

INFCIRC/1058 8 novembre 2022

Distribution généraleFrançais
Original : anglais, russe

Communication datée du 1^{er} novembre 2022 reçue de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence

- 1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence une note verbale datée du 1^{er} novembre 2022.
- 2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres.

Traduction officieuse

MISSION PERMANENTE DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES À VIENNE

Nº 4027-n

La mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique et a l'honneur de lui transmettre les informations ci-après, reçues du Ministère de la défense de la Fédération de Russie, concernant la situation à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya, compte tenu des attaques incessantes des forces armées ukrainiennes.

Le régime de Kiev poursuit ses provocations insensées contre la centrale nucléaire de Zaporozhskaya et ses infrastructures situées dans la municipalité d'Energodar, et cherche à entraver autant que possible le fonctionnement de la centrale.

Le 29 octobre 2022, les forces armées ukrainiennes ont bombardé les installations d'Energodar à l'aide de systèmes d'artillerie et ont de nouveau tenté de traverser le réservoir d'eau de Kakhovskoye en vue de débarquer des troupes d'assaut sur la rive gauche du Dniepr, de prendre le contrôle de la centrale nucléaire et d'établir un point d'appui pour que leurs forces principales puissent mener des offensives dans cette direction.

L'attaque a été menée depuis la localité de Vyshetarasovka, d'où sont partis trois navires d'attaque rapides de type « Willard Sea Force » qui ont ensuite ouvert le feu en direction du territoire de la centrale nucléaire à l'aide de mitrailleuses à gros calibre.

L'attaque ukrainienne a été contrée par les forces et systèmes qui gardent la centrale, grâce à des actions habiles et décisives. L'un des navires a été coulé et les deux autres ont battu en retraite. À l'heure actuelle, la centrale est exploitée normalement. Tous les systèmes fonctionnent et le rayonnement de fond sur le site et au-delà est normal. Une ligne électrique est opérationnelle, sur les quatre qui existent.

Selon les informations disponibles, Kiev menace les employés de la centrale nucléaire d'emprisonnement et d'exécution, dans le but de les intimider. Les travailleurs reçoivent des messages les informant qu'ils subiront tous des représailles dès que l'Ukraine prendra le contrôle de la centrale.

La mission permanente de la Fédération de Russie demande au Secrétariat de bien vouloir diffuser ces informations auprès de tous les États Membres de l'AIEA dans les meilleurs délais.

La mission permanente de la Fédération de Russie saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'AIEA l'assurance de sa très haute considération.

Vienne, 1^{er} novembre 2022